



Testen Sie
unsere Produkte
bei den **Hilfsmittel-
beratungstagen 2021**
in ganz
Österreich!

FRÜHJAHR-S-AKTION!

300 Euro GUTSCHEIN
für Ihr altes **BILDSCHIRMLESEGERÄT!**

Infos &
persönlicher
Gutschein
- Seite 8 -



HÖHEPUNKTE DIESER AUSGABE:

Die VIDEBIS Geräteversicherung	3
Das neue Lesegerät Reveal 16 i	9
Kreativwettbewerb für Kinder und Jugendliche	14
Hilfsmittelberatungstage 2021	20
Die altersbedingte Makuladegeneration (AMD)	28
Das erste VIDEBIS Webinar	33



VIDEBIS

Besser Sehen.
Mehr Lebensqualität.

Telefonische Terminvereinbarung

+43 1 / 27 88 333

Für eine optimale Beratung nehmen wir uns gerne Zeit! Termine sind kurzfristig möglich, dennoch bitten wir Sie um Terminvereinbarung.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter

www.videbis.at

Sie erreichen uns telefonisch:

Mo - Do 8:30 - 12:00 Uhr
und 13:00 - 17:00 Uhr

Fr 8:30 - 12:00 Uhr
und 13:00 - 15:30 Uhr

Beratung
österreichweit
auch bei Ihnen
vor Ort!

Zentrale Wien,
1210 Schlosshofer Straße 6

Filiale Linz,
4020 Melicharstraße 9

Filiale Innsbruck,
6020 Amraser Straße 87

Filiale Graz,
8051 Augasse 132 E3



LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

ich hoffe, Sie sind wohl auf und sind trotz Masken, viel Desinfektion, der Pandemie und den dazugehörigen Einschränkungen glücklich und gesund. Es freut mich sehr, Ihnen in der Frühjahrs Blickpunkte 2021 über unsere Neuigkeiten berichten zu dürfen.

Meine MitarbeiterInnen und ich haben die Zeit im Homeoffice und die Zeit der Kontaktbeschränkungen besonders genutzt, um uns viele Gedanken darüber zu machen, wie wir gemeinsam die Lebensqualität aller sehbeeinträchtigten und blinden Menschen weiter verbessern können. Wir haben intensiv mit Projekten und mit der Entwicklung neuer Produkte und Dienstleistungen begonnen.

So haben wir bereits mit unserem Online Sehtest gestartet, unsere Kooperation mit hallermobil verlängert, und einige neue Produkte in unser Sortiment aufgenommen. Des Weiteren haben wir neue, sehbehindertengerechte Beleuchtung entwickelt und einen Kreativwettbewerb für Kinder und Jugendliche ins Leben gerufen. Besonders freut es uns, dass wir ab April mit unserem ersten Online Webinar starten, Ihnen ab sofort eine Geräteversicherung anbieten können und wir Sie auch dieses Jahr österreichweit auf unseren „Covid-sicheren“ Hilfsmittelberatungstagen empfangen können.

Wir sind bemüht Ihnen - trotz Pandemie und der damit einhergehenden Einschränkungen - stets die besten Produkte und den besten Service zu bieten.

Ich wünsche Ihnen eine spannende Lektüre.
Bleiben Sie gesund!

Herzlichst,
Ihr Christian Zehetgruber
Geschäftsführer VIDE BIS





VIDEBIS NEWS MEHR SERVICE FÜR SIE

Diese Situation kennen sicher viele sehbeeinträchtigte oder blinde Menschen: Sie freuen sich über Ihre neue elektronische Lupe, Ihr neues Bildschirmlesegerät oder Ihre neue Braillezeile. Der VIDEBIS Mitarbeiter kommt zu Ihnen nach Hause und bringt Ihnen Ihr Wunschprodukt, packt es aus und macht es funktionsfähig. Sie sind glücklich und starten in Ihre neue Selbstständigkeit. Doch plötzlich, in einem unachtsamen Moment, wird der Morgenkaffee darüber geschüttet oder das Gerät fällt runter – und die darauffolgende Reparatur ist oftmals sehr teuer oder noch schlimmer, das Hilfsmittel erleidet einen Totalschaden.

Aus diesem Grund bieten wir unseren Kunden ab sofort ein weiteres neues VIDEBIS Service an:

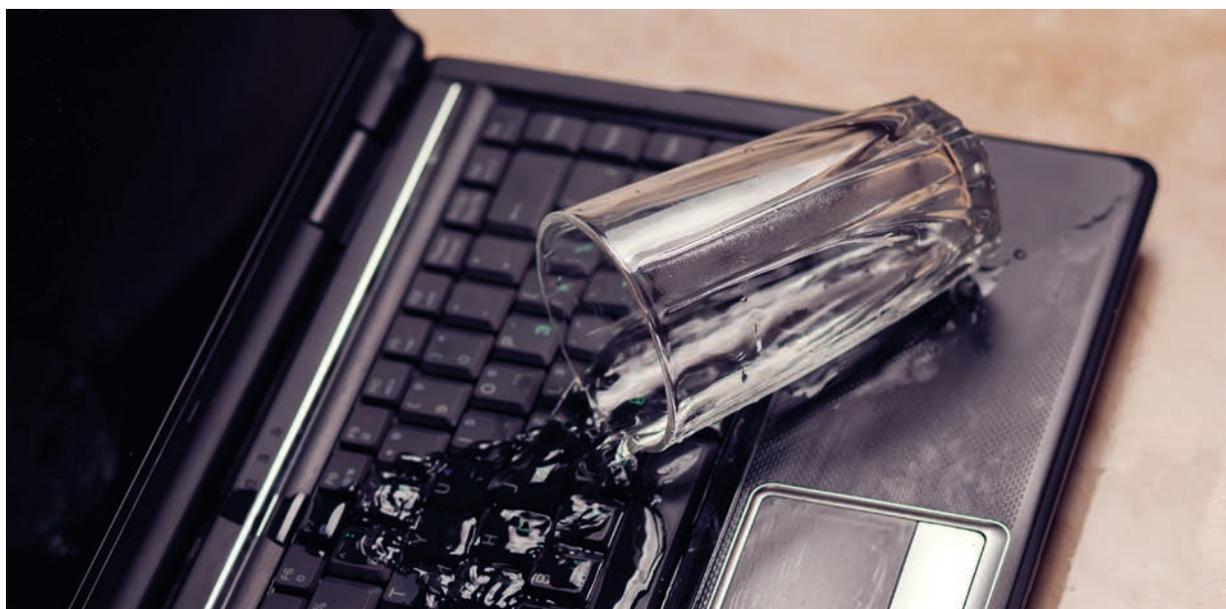
NEU BEI
VIDEBIS!

DIE VIDEBIS GERÄTEVERSICHERUNG

Gemeinsam mit der DONAU Broker Line und ARIS Treu Versicherungsmakler GmbH haben wir ein spezielles Versicherungsangebot für Ihre bei uns gekauften Sehbehelfe entwickelt, welches auf die individuellen Herausforderungen von sehbeeinträchtigen und blinden Menschen abzielt.

Durch diese Geräteversicherung sind sämtliche Schäden wie zum Beispiel Wasser, Flüssigkeiten aller Art, Kurzschluss aber auch Bedienungsfehler oder Ungeschicklichkeit abgedeckt. Durch dieses Service sind Sie rundum geschützt.

Sind Sie interessiert und wollen mehr Informationen? Dann rufen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!



VIDEBIS NEWS MEHR SERVICE FÜR SIE

ENDLICH IST ES SOWEIT - DER VIDEBIS ONLINE SEHTEST IST DA!

Das VIDEBIS Team hat die Zeit im Homeoffice genutzt, um einen Online-Sehtest speziell für sehbeeinträchtigte Personen mit einem Visus unter 0,5 zu entwickeln, welcher einfach und schnell von zu Hause durchgeführt werden kann.

Bestimmen Sie Ihren Visus, Ihr Kontrastsehen, Ihren Vergrößerungsbedarf sowie Ihre bevorzugten Farbkombinationen selbständig und von zu Hause aus!

Alles was Sie für diesen Test benötigen ist ein PC mit Internetverbindung und ungefähr 10 Minuten Zeit. Nach vier kurzen Tests werden Ihnen Ihre individuellen Ergebnisse angezeigt. Mit diesen Werten können Sie sich einfach einen Beratungstermin mit unseren spezialisierten AugenoptikerInnen und Low Vision BeraterInnen vereinbaren.



Nähere Informationen zum Online Sehtest finden Sie unter www.videbis.at/Online-Sehtest



BESUCHEN SIE UNS MIT HALLERMOBIL

SICHERE
AN- UND
ABREISE ZUR
VIDEBIS
ZENTRALE!



Verlängerung des Sonderpreises bis 30.06.2021

€ 20,00

(inkl. MwSt)

für eine

An- und Abfahrt

innerhalb

Wiens

SEHPROBLEME?

Viele Menschen haben im fortgeschrittenen Alter Schwierigkeiten mit ihrer Sehkraft. Ein Grund dafür kann eine altersbedingte Makuladegeneration – kurz **AMD** – sein.

Bei der kostenfreien Hörinformation

 **01 353 64 64**

www.novartis.at/podcasts

können Sie sich einen Überblick über diese Erkrankung verschaffen.

Hören für die Sehkraft



 **NOVARTIS**

Ein Service von
Novartis Pharma GmbH
www.novartis.at

ÖFTERS NEBELIGE SICHT?

Nicht nur wir bei VIDE BIS halten uns an die Corona-Vorschriften, auch Sie als unsere KundInnen tragen täglich Masken.

Dabei trifft jede(n) BrillenträgerIn das gleiche Schicksal: Beschlagende Brillengläser. Nicht nur die Jahreszeit bedingt den Kondensnebel beim Wechsel vom Kalten ins Warme, auch unser eigener Atem lässt den grauen Schleier entstehen.

Dagegen gibt es verschiedene Hilfsmittel, welche verhindern, dass sich kleine Wassertropfchen auf der Glasoberfläche bilden.



Praktisch und schnell geht es mit den **Anti-Beschlag-Tüchern**. Sie werden in einem wiederverschließbaren Beutel aufbewahrt und genauso wie ein Reinigungstuch verwendet.

Der Klassiker in der Anwendung ist das **Anti-Beschlag-Spray**. Ein paar Sprühstöße auf das Glas und mit beigefügtem Tuch trockenreiben, schon klart die Sicht trotz Maske auf.

Robust und langlebig bewähren sich die **Anti-Beschlag-Tropfen**. Aufgetragen mit einem Wattepad sorgen sie langfristig für ungetrübte Sicht.

Somit bieten wir Ihnen für jeden Lebensstil die passende Lösung.



Noch ein kleiner Tipp:

Wenn Sie den maschinellen Knick in der Maske mit Daumen und Zeigefinger abflachen, dann die beiden Seiten des Metallstreifens wie Flügel abknicken, kann die Maske besser auf den Wangen und der Nase aufliegen. Dies reduziert den Atemausstoß im oberen Bereich und vermindert zusätzlich die Gefahr des Beschlagens. Die Brille sollte am besten auf der Maske aufsitzen, nicht darunter rutschen.



Lupenbrille
für beginnende
AMD

E-SCOOP DETAIL

Die bewährte Brille für AMD - jetzt auch für die Nähe

E-Scoop Detail ist das neue Lupenglas aus dem Hause O-Vision, das speziell zum Lesen und für Anwendungen in der Nähe entwickelt wurde. Die patentierten E-Scoop Detail Gläser ermöglichen durch eine spezielle Kur-ve, Dicke, Prisma, Farbe und Beschichtung eine erhebliche Verbesserung der Sicht in der Nähe. Gleichzeitig werden betrachtete Objekte ruhiger dargestellt.

Bei einer unverbindlichen Brillenglasbestimmung und Anpassung in einer unserer Niederlassungen, können Sie direkt testen, ob Sie mit E-Scoop Detail Gläsern den gewünschten Effekt in der Nähe erzielen.

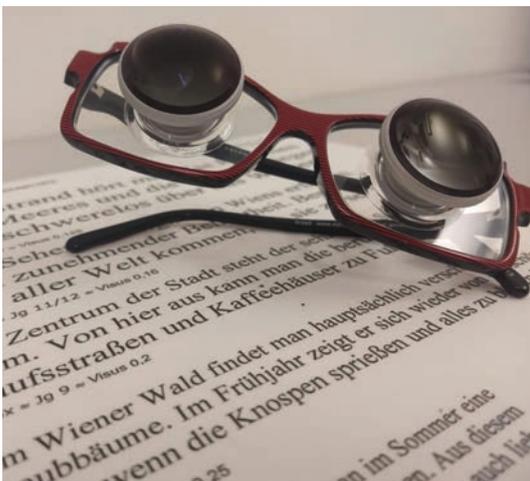


© O-Vision

Anblick ohne (links) und mit (rechts) einer E-Scoop-Detail

DIE VIDE BIS FERNROHRBRILLE ZUM FERNSEHEN

Fällt Ihnen das Fernsehen zunehmend schwerer? Dann probieren Sie doch unsere neue Fernrohrbrille!



Im Gegensatz zu üblichen Fernrohrsystemen hat diese Fernrohrbrille einen sogenannten „Weitwinkel“ eingebaut. Dieser wird durch eine spezielle Kombination aus optischen Elementen und fester Sehdistanz erreicht.

Mit der VIDE BIS Fernrohrbrille können Sie auf eine Distanz von drei Metern dreiviertel eines durchschnittlichen TV-Geräts überblicken. Die Brille erreicht eine 1,6-fache Vergrößerung und kann mit individuellen Stärken, mit einer Standardfassung oder stabiler Fassung aus der VIDE BIS Brillenkollektion gefertigt werden.

Sie können das System sowohl bei uns vor Ort, als auch zu Hause in aller Ruhe testen. Bei Bedarf senden wir Ihnen die Brille auch gerne per Post zu. Für alle Ihre Fragen steht Ihnen das VIDE BIS Optik Team jederzeit gerne zur Verfügung.

LESEGERÄTE FRÜHJAHRSAKTION

AUF DER SUCHE NACH EINEM NEUEN BILDSCHIRMLESEGERÄT?

Dann nutzen Sie die VIDEBIS Frühjahrsaktion!

Bringen Sie Ihr altes Bildschirmlesegerät zu uns zurück (oder lassen Sie es auch gerne von uns abholen) und wir entsorgen es fachgerecht und kostenfrei für Sie.

Als Dankeschön erhalten Sie einen 300,- Euro VIDEBIS Gutschein für den Kauf eines Bildschirmlesegerätes oder ein Jahr VIDEBIS Garantieverlängerung für Ihr neues Bildschirmlesegerät!

Dieser Gutschein kann auf zwei Arten eingelöst werden:

1. Bei Rückgabe Ihres alten Bildschirmlesegerätes werden Ihnen beim Kauf eines neuen Bildschirmlesegerätes bei VIDEBIS € 300,- (inkl. MwSt.) vom Kaufpreis abgezogen.

ODER

2. Bei Rückgabe Ihres alten Bildschirmlesegerätes und beim Kauf eines neuen Bildschirmlesegerätes bei VIDEBIS verlängert sich die VIDEBIS Garantie um ein Jahr (von 2 auf 3 Jahre, gültig ab Kaufdatum)

VIDEBIS

GUTSCHEIN

Für den Kauf eines neuen
Bildschirmlesegerätes bei
Rückgabe Ihres alten
Bildschirmlesegerätes

€ 300,-
inkl. MwSt.

ODER

**1 Jahr
VIDEBIS
Garantie**

PROMOCODE: LESEFRÜHLING - Gültig bis: 30.06.2021

LESEGERÄTE FRÜHJAHRSAKTION

REVEAL 16 I

Das erste smarte Lesegerät, mit dem Sie auch E-Books lesen und Hörbücher hören können

Das Bildschirmlesegerät Reveal 16 i ist das erste smarte Lesegerät, mit dem Sie nicht nur Vergrößern und Vorlesen, sondern auch E-Books lesen und Ihre Lieblings-Hörbücher hören können. Das hochmoderne Bildschirmlesegerät mit Vorlesefunktion kann auch mit Hilfe der integrierten Tasten einfach bedient werden und verfügt alternativ über einen Touchscreen.

Dank einer Verbindungsmöglichkeit mit dem Google Play Store können diverse Anwendungen auf dem Bildschirmlesegerät genutzt werden - diese Funktion bietet für Ihr Lesegerät noch nie dagewesene Möglichkeiten.

Aufgrund der integrierten OCR-Erkennung kann das Lesegerät Reveal 16i gedruckte Materialien schnell und einfach vorlesen. Mithilfe der Text-to-Speech Funktion werden auch digitale Texte (wie beispielsweise E-Books) vorgelesen.

Das Reveal 16 i verfügt über eine hochmoderne Kamera, welche eine bis zu 45-fache Vergrößerung von Texten und Bildern möglich macht – perfekt um in Büchern zu schmökern oder um die Zeitung zu lesen. Mithilfe der Fernkamerafunktion können auch entfernte Objekte über den Bildschirm vergrößert und betrachtet werden.



**NEU BEI
VIDEBIS!**



LESEGERÄTE FRÜHJAHRSAKTION

CLEAR VIEW GO

Das faltbare und kompakte Lesegerät für Unterwegs

Das mobile Bildschirmlesegerät Clear View Go ist perfekt für Personen, die an verschiedensten Orten (wie zu Hause, in der Schule, am Arbeitsplatz, ...) ein Bildschirmlesegerät benötigen, jedoch wenig Platz für ein großes Gerät haben. Der Clear View Go ist besonders platzsparend und leicht – und eine transportable Alternative zu klassischen Stand-Bildschirmlesegeräten.



Der Clear View Go ist sowohl für den Netzbetrieb als auch für den Akkubetrieb ausgestattet und kann daher beruhigt mitgenommen und unterwegs oder im Freien verwendet werden. Das Gerät verfügt über eine schwenkbare Kamera, mit welcher einfach und schnell zwischen dem Lesemodus, dem Distanzmodus und dem Spiegelmodus gewechselt werden kann.

MAGNILINK ZIP FULL HD

Das zusammenlegbare Lesesystem mit Fernkamera

Das zusammenlegbare Bildschirmlesegerät MagniLink Zip ist kompakt, leicht, schlank und einfach zu bedienen.

Durch erweiterte Funktionen, wie zum Beispiel dem manuellen Fokus und einer Leselinie, können auch ambitionierte Anwenderinnen und Anwender sehr gut mit dem Lesegerät die täglichen Herausforderungen meistern.

Der Bildschirm des MagniLink Zip ist stufenlos höhenverstellbar und vertikal neigbar – dadurch kann das Lesegerät an individuelle Bedürfnisse sehr gut angepasst werden. Dieses Gerät verfügt über eine integrierte Kamera, welche sich auch in den Raum schwenken lässt – dank dieser Funktion können daher Tafelbilder oder sonstige Informationen im Raum sehr gut gelesen werden. Die integrierte Kamera kann auch zur Benutzerin bzw. zum Benutzer geschwenkt werden und daher als Spiegelfunktion genutzt werden.





LESEGERÄTE FRÜHJAHRSAKTION

VOCATEX

Das Multimedia Bildschirmlesegerät mit Vorlesefunktion

Mit dem Vocatex erleben Sie Bücher, Texte, Bilder, Kreuzworträtsel, etc. auf eine ganz neue Art und Weise. Auch wenn Sie müde Augen haben oder sich einfach mal gemütlich zurücklehnen möchten, brauchen Sie nicht auf Ihre Texte zu verzichten - überlassen Sie dem Vocatex die Arbeit und lassen Sie sich Ihr Buch von dem Bildschirmlesegerät vorlesen. Dabei kann die passende Stimme, Geschwindigkeit und Lautstärke schnell Ihren Wünschen angepasst werden.



Der Vocatex hat eine besonders variantenreiche Ausstattung. Dadurch kann das Gerät auf Ihre Bedürfnisse optimal abgestimmt werden. Sie können zwischen zwei Ausstattungsvarianten und vier Bildschirmgrößen wählen. Zusätzlich können auch bestimmte Farbkombinationen, Stimmen und individuelle Beleuchtungswünsche bei der Installation beachtet werden.

ZOOM CAM

Die leichte, kleine und tragbare Kameralösung, die sogar mit dem Smartphone genutzt werden kann

Die professionelle und tragbare Kameralösung Zoom Cam kann wirklich überall verwendet werden. In Kombination mit einem Computer (Windows, iOS), einem Bildschirm, einem Tablet oder Smartphone (Android, Windows) kann die Zoom Cam (ohne eigene Software) einfach angeschlossen und verwendet werden.

Die mobile Kameralösung ist ideal, um Zeitungstexte, Bücher, Rechnungen und Bilder in der Nähe beziehungsweise Tafelbilder, Präsentationen und sonstige Objekte in der Ferne zu vergrößern. Zusätzlich kann die Zoom Cam auch im Spiegelmodus verwendet werden. Dank des sehr geringen Gewichts und des kompakten Designs kann die Zoom Cam einfach in einem Rucksack oder einer Tasche transportiert werden.



KENNEN SIE SCHON DIESES BUCH?

Wo ist Luna – das Kinderbuch für Blinde und Sehende

Diese Geschichte will gemeinsam entdeckt werden: Eine neu entwickelte Schrift übersetzt jedes einzelne Braille-Zeichen in ein Sichtbares. So ist es für Sehende ohne Vorkenntnisse möglich, dieses Braille-Buch gemeinsam mit Blinden zu lesen.

Wo ist Luna erzählt die Suche nach der verschwundenen Katze auf besondere Weise: Jedes Schriftzeichen und jede Illustration können sowohl angesehen als auch ertastet werden.



© Lucky Dots

In einer liebevollen Geschichte begegnet Kater Tim den Tieren der Nacht und begeistert die LeserInnen mit überraschend vielseitigen Tastbildern. Durch Weiterentwicklung einer neuen Drucktechnik ist das Buch ein einzigartiges Erlebnis für die Hände!

DER ERSTE BARRIEREFREIE KAFFEEAUTOMAT

Für die einen ist es das Lebenselixier am Morgen und für die anderen der Genuss am Nachmittag oder nach einem guten Essen – die meisten Menschen schätzen eine Tasse guten Kaffee sehr.



Das Unternehmen Feelware hat es sich zur Aufgabe gemacht, Haushaltsgeräte inklusiv und barrierefrei zu gestalten. Die barrierefreie Variante des Kaffeeautomat DeLonghi ECAM Magnifica S ist ab sofort bei VIDEBIS erhältlich.

Statt eines Displays und Touch-Bedienelementen bietet die barrierefreie Kaffeemaschine für jede Funktion eine eigene taktile Bedientaste. Dank der inkludierten, hörbaren Bedienungsanleitung ist diese Maschine für Jede(n) zugänglich und bedienbar.

VIDEBIS MOMENTS - PERSÖNLICHE GESCHICHTEN FÜR SIE

Im Oktober 2020 hat sich die Fußballlegende Lionel Messi mit dem Technologieunternehmen OrCam zusammengeschlossen, um technische Hilfsmittel für blinde und sehbehinderte Menschen zugänglich zu machen. Im Zuge dieses Projektes wurden 12 blinde und sehbehinderte Personen aus der ganzen Welt für ein exklusives Treffen mit Lionel Messi nach Barcelona eingeladen. Zusätzlich zu diesem persönlichen Treffen erhielten die Auserwählten eine kostenlose OrCam MyEye geschenkt.



© OrCam

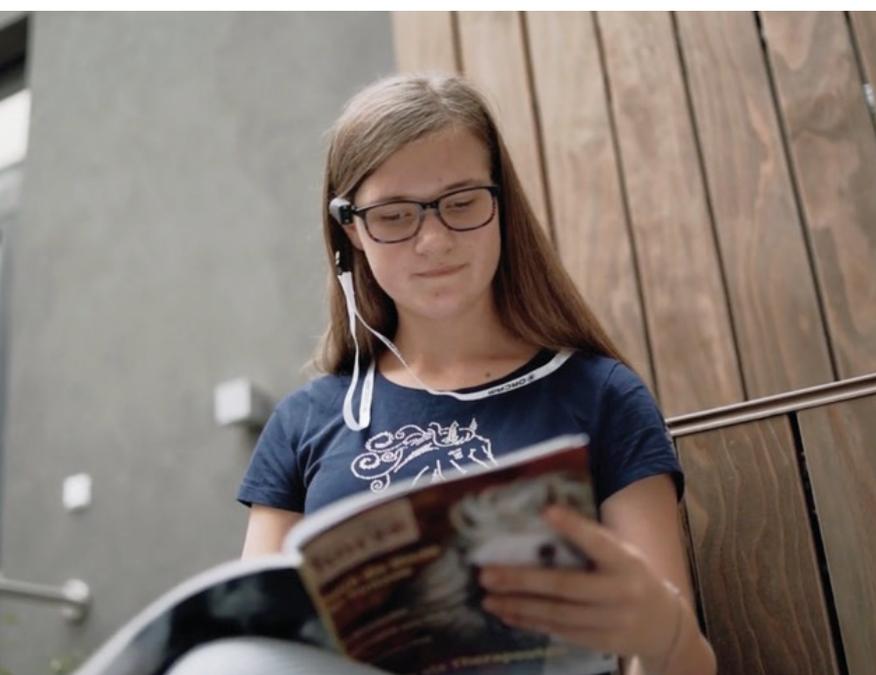
VIDEBIS war Teil dieser Partnerschaft – als zertifizierter OrCam-Händler durfte der Geschäftsführer, Christian Zehetgruber, im Namen von Lionel Messi eine nagelneue OrCam MyEye 2.0 an die sportliche, 14-jährige Schülerin Valentina überreichen.

Valentina wurde – dank der OrCam MyEye – zu einem richtigen „Bücherwurm“

Seit Valentina stolze Besitzerin der OrCam MyEye ist, liest sie viel mehr Bücher, sie blättert täglich durch ihre Lieblingszeitschriften und „galoppiert“ mit der OrCam MyEye regelrecht durch ihre Pferdemagazine.

Die sportliche Valentina genießt es sehr, dass sie nun beim Lesen zwischen ihrer Braillezeile, ihrer OrCam und ihren Hörbüchern wechseln kann.

Valentina liest nun, dank der OrCam MyEye, so viel und schnell, dass der Platz für Bücher und Zeitschriften zu Hause eng wurde. Daher hat sie sich zu Weihnachten ein Bücherregal gewünscht und bekommen – und dieses auch schon wieder ordentlich angefüllt.



© OrCam

DEIN SCHÖNSTER MOMENT MIT DEINEM HILFSMITTEL

VIDEBIS LÄDT ZUM KREATIVWETTBEWERB FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Wie hilft Dir Dein Hilfsmittel im Alltag? Welchen Hobbys kannst Du dank Deines Hilfsmittels wieder nachgehen? Wie schaffst Du es, mit Hilfe Deines Hilfsmittels wieder zu Zeichnen, Malen, Lesen oder Basteln? Teile mit uns **Deinen schönsten Moment mit Deinem Hilfsmittel!**

Sei es in Form einer Zeichnung, einer Bastelei, einem Foto, Text oder Video, Deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Jeder kann mitmachen und „seinen schönsten Moment präsentieren.“

Ziel dieses besonderen Wettbewerbs ist es, die Kreativität und Lebensfreude von Kindern und Jugendlichen zu wecken, die trotz der Einschränkung ihrer Sehleistung und durch Unterstützung von passenden Hilfsmitteln über sich hinauswachsen, besondere Momente erleben und diese mit der Öffentlichkeit teilen. Nicht nur die teilnehmenden Kinder selbst - auch andere Kinder und Jugendliche sollen durch diesen Wettbewerb motiviert werden.

„Mit dieser Idee wollen wir vor allem Kindern und Jugendlichen Mut machen und sie motivieren über sich hinaus zu wachsen, um zu erkennen, was alles möglich und erreichbar ist“ so Vertriebsleiter Nico Horn, welcher selbst von Geburt an sehbeeinträchtigt ist.



Nico Horn / Vertriebsleiter

MITMACHEN LOHNT SICH

Unter allen Einsendungen werden von einer hochkarätigen Jury die zehn Besten ausgewählt, veröffentlicht und prämiert - es erwarten Dich tolle Preise.

Der 1. Preis ist eine neue OrCam My Eye 2.0!



Tolle Gewinne für die 10 schönsten Momente

- | | |
|---------------|--|
| 1. Preis: | Die neue OrCam MyEye 2.0 |
| 2. Preis: | Milestone Wi-Fi – der kleine Multifunktionsbegleiter |
| 3. Preis: | Hörbuchspieler Victor Reader Stratus 12M |
| 4. Preis: | 100 Euro (inkl. MwSt.) VIDEBIS Gutschein für Produkte und Dienstleistungen |
| 5. Preis: | Wo ist Luna – das Kinderbuch für Blinde und Sehende |
| 6.-10. Preis: | Lionel Messi Fußballstar Merchandise Pakete bestehend aus Trikot, Trinkflasche und Fußball |

DEIN SCHÖNSTER MOMENT MIT DEINEM HILFSMITTEL

MITMACHEN IST GANZ EINFACH

Sende uns Deinen „**schönsten Moment mit Deinem Hilfsmittel**“ in Form einer Zeichnung, Bastelei, Foto, Text oder Videos per Post oder Mail. Gerne kannst Du es natürlich auch persönlich bei uns vorbeibringen.

Bitte hinterlasse auf alle Fälle Deinen Namen, Deine Adresse und Deine Telefonnummer bzw. Emailadresse, damit wir Dich im Falle eines Gewinnes verständigen können.

Adresse für alle Einsendungen:

VIDEBIS GmbH
Schlosshofer Straße 6
1210 Wien

Oder per E-Mail an:
office@videbis.at

Einsendeschluss:

30. Juni
2021



**Zögere nicht und ruf uns an, wenn
Du Fragen hast!**

Wir stehen Dir jederzeit gerne unter
01/ 27 88 333 zur
Verfügung.

**WIR FREUEN UNS
AUF DEINE
EINSENDUNG!**

Teilnahmebedingungen: Der Start des Wettbewerbs ist die Veröffentlichung im VIDEBIS Kundenmagazin. Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 17. Lebensjahres, die Voraussetzung ist eine nachweisliche Form der Sehbeeinträchtigung. Einsendeschluss ist der 30. Juni 2021, die Gewinner werden im Sommer 2021 ermittelt und danach schriftlich oder telefonisch benachrichtigt.

OrCam MyEye 2.0

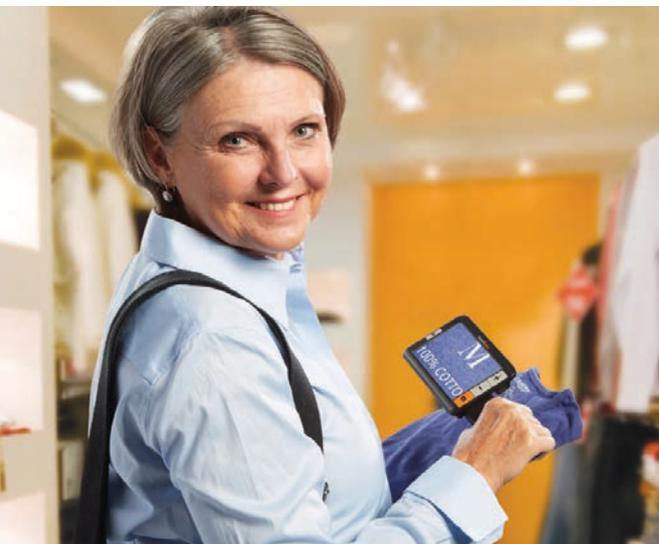


Die neue ORCAM My Eye 2.0 - ein modernes Gerät für künstliches Sehen für Menschen mit Seh- und Leseschwäche. Das kleine, bahnbrechende Gerät überträgt sofort und diskret wichtige visuelle Informationen per Sprachausgabe: Gedruckten und digitalen Text, Gesichter, Produkte, Farben und Geldscheine.

ELEKTRONISCHE LUPEN

Unsere elektronischen Lupen begleiten Sie immer und überall, zu Hause oder beim Arzt, beim Einkaufen oder dem Lesen einer Zeitung. Dank vieler verschiedener Größen und Möglichkeiten gibt es für Jede(n) das richtige Gerät.

EXPLORE 5 - FÜR DIE KLEINEN LESEAUFGABEN



Der Explore 5 ist der perfekte Begleiter für die vielen wichtigen kleinen Leseaufgaben in Ihrem Alltag!

Lesen Sie Preise, Aufschriften, Fahrpläne, Inhaltsangaben oder stellen Sie Ihre Heizung und andere Elektrogeräte ein.

Der Explore 5 ist kompakt, flach, leicht und passt dank des klappbaren Handgriffs, welcher entweder völlig flach im Gerät verschwindet oder sich auf Wunsch als Leseständer ausklappen lässt, in jede Handtasche.

EXPLORE 8 – FÜR AKTIVE MENSCHEN

Der etwas größere Explore 8 eignet sich besonders für aktive Menschen, die dank des großen Displays immer und überall eine gute Sicht haben wollen und trotzdem eine einfache Bedienung bevorzugen.

Die minimale Startzeit des Explore 8 sorgt in jeder Alltagssituation für schnelle Unterstützung. Egal ob Sie die Tageszeitung am Frühstückstisch lesen, dabei den Ausblick aus dem Fenster genießen wollen oder unterwegs sind und ein Schild im Straßenverkehr vergrößern möchten, der Explore 8 ist jederzeit und immer schnell griffbereit und begleitet Sie überall hin.



IMMER FÜR SIE DA UND MIT IHNEN UNTERWEGS

RUBY XL HD – FÜR DIE HAND- ODER HEMDTASCHE

Der Ruby XL passt dank des 5-Zoll Bildschirms und dem ausklappbarem Griff perfekt in Ihre Hand- oder Hemdtasche. Per Knopfdruck können Sie bequem die Vergrößerung stufenlos (bis 14-fache Vergrößerung) variieren – je nach Bedarf und Alltagssituation. Damit Sie dabei nie den Überblick verlieren, können Sie auf Wunsch ein Zeilenlineal einblenden.

Für besondere Momente, können Sie mit der Standbildfunktion einfach und schnell ein "Foto" schießen, um Ihr gewähltes Objekt danach in Ruhe betrachten zu können. Der Ruby 5 XL kann dabei bis zu 80 Fotos speichern.



RUBY 7 HD – MIT DREHBARER KAMERA

Die etwas größere Elektronische Lupe Ruby 7 HD überzeugt mit 24-facher Vergrößerung und drehbarer Kamera, unter der Sie ganz gemütlich schreiben können, aber auch entfernte Objekte wie Straßenschilder gut lesen können.



Ob beim Einkaufen im Supermarkt oder beim Gustieren der Speisekarte im Restaurant, der Ruby 7 steht Ihnen in allen Bereichen Ihres Alltags zur Seite.

Sie wollen wissen, ob Ihre Frisur gut sitzt? Kein Problem! Mit der eingebauten Spiegelfunktion können Sie sich selbst auf dem Bildschirm der elektronischen Lupe betrachten.

ELEKTRONISCHE LUPEN

COMPACT 10 HD – MIT VORLESEFUNKTION

Das Besondere am Compact 10 HD Speech ist die integrierte Vorlesefunktion, die Sie dank eines Kopfhöreranschlusses überall verwenden können.

Diese Lupe eignet sich perfekt um Sie überall hin zu begleiten. Dank seiner großen Bildschirmdiagonale von 25,4 cm, dem Leseständer sowie dem ausklappbaren Kameraarm, unter welchem Sie gut schreiben können, ist die Lupe klein genug um sie gut zu transportieren, aber trotzdem groß genug, um eine ganze DIN A4 Seite darzustellen.

Die Vorlesefunktion des Compact 10 HD Speech ist sehr einfach. Eine praktische, fühlbare blaue Markierung zeigt Ihnen auf der elektronischen Lupe genau auf, wo Sie das zu lesende Dokument positionieren müssen. Legen Sie das Dokument an, machen Sie ein Foto davon und entspannen Sie Ihre Augen, während der Compact 10 HD Speech Ihnen den Text vorliest.

Zusätzlich können Sie sich Texte mit natürlicher Stimme in über 30 Landessprachen vorlesen lassen.



IMMER FÜR SIE DA UND MIT IHNEN UNTERWEGS

MANO XXL – MIT EXTRA GROSSEM DISPLAY

Wünschen Sie eine mobile Leselupe mit extra großem Display und einer Vielzahl an Einsatzmöglichkeiten? Dann ist der Mano XXL perfekt für Sie!

Nutzen Sie den Mano XXL zum Bücher lesen, als Schminke- und Frisierhilfe oder zum Lesen von weit entfernten Schildern – dank der eingebauten Front- und Fernkamera ist diese elektronische Lupe überall einsetzbar.



Die Darstellung von Texten und Bildern ist dank Autofokus und hochauflösender HD-Kamera jederzeit gestochen scharf und kontrastreich. Machen Sie einfach einen Schnappschuss und vergrößern Sie diesen zum komfortablen Lesen ganz nach Ihren Bedürfnissen. Mit dem optionalen Stativ können Sie sogar im Urlaub Ihre Kreuzworträtsel lösen oder bei Ihrem nächsten Bank- oder Notartermin selbstständig und exakt unterschreiben.

TRAVELLER HD FÜR RUHIGES LESEN MIT GROSSEM DISPLAY

Dank des großen 13-Zoll-Bildschirms und des einzigartigen Slide & Read Mechanismus (einfaches und federleichtes Verschieben des Monitors) wird das Lesen zum Vergnügen - speziell für Personen, die Schwierigkeiten haben ihre Hände ruhig zu halten.

Die stufenlose, leicht verstellbare Vergrößerung (bis 30-fache Vergrößerung) bietet Ihnen ein angenehmes, stressfreies Leseerlebnis. Der optionale Standfuß des Traveller HDs erleichtert Ihnen das Lesen von Büchern zusätzlich enorm.

Lassen Sie sich an unseren Standorten über die verschiedenen Möglichkeiten sicher und in aller Ruhe beraten!



EINLADUNG ZU UNSEREN HILFSMITTELBERATUNGSTAGEN

Dem VIDEBIS-Team ist es besonders wichtig, unsere Kundinnen und Kunden österreichweit bestmöglich zu beraten. Aufgrund der derzeitigen Pandemie haben wir letztes Jahr unser Hilfsmittelberatungskonzept „**Covid-sicher**“ überarbeitet. Wir werden auch 2021 österreichweit unterwegs sein und für Sie das optimale Hilfsmittel bereitstellen.

Wir freuen uns sehr, Sie bei unseren österreichweiten VIDEBIS Beratungstagen willkommen zu heißen!

UNSERE BERATUNGSTERMINE

- OBERÖSTERREICH Donnerstag bis Freitag, 08. bis 09. April 2021
- STEIERMARK Dienstag bis Mittwoch, 13. bis 14. April 2021
- KÄRNTEN Donnerstag bis Freitag, 15. bis 16. April 2021
- TIROL Dienstag bis Mittwoch, 20. bis 21. April 2021
- SALZBURG Donnerstag bis Freitag, 22. bis 23. April 2021
- STEIERMARK Mittwoch bis Donnerstag, 19. bis 20. Mai 2021



Wir bitten Sie in dieser besonderen Zeit unbedingt um eine **Terminvereinbarung**. Dadurch kommen Sie an Ihrem Veranstaltungstag in den Genuss eines **persönlichen, vertrauten und vor allem sicheren Beratungsgesprächs** mit einer VIDEBIS Mitarbeiterin beziehungsweise mit einem VIDEBIS Mitarbeiter.

Durch die Terminvereinbarung können wir die Anzahl an Personen im Raum so gering wie möglich halten, auf die unterschiedlichsten Sicherheits-, Abstands-, und Hygienemaßnahmen achten und natürlich können wir Ihre individuelle Beratung bereits im Vorfeld organisieren und die für Sie passenden Hilfsmittel zum Ausprobieren bereitstellen.

HILFSMITTELBERATUNGSTAGE 2021

Für eine Terminvereinbarung füllen Sie einfach die beiliegende Antwortkarte mit Ihrem Wunschtermin aus und senden Sie diese portofrei an uns retour!

Natürlich können Sie Ihren Wunschtermin auch per Telefon, E-Mail oder Fax vereinbaren:

-  **01/27 88 333**
-  **01/ 27 88 333 - 13**
-  **office@videbis.at**

Bitte senden Sie uns diese Antwortkarte vollständig und in BLOCKSCHRIFT ausgefüllt per Post, Mail oder Fax zu. Gerne können Sie uns auch telefonisch kontaktieren:
 01 / 27 88 333  01 / 27 88 333 - 13  office@videbis.at

Gerne möchte ich einen Beratungstermin bei folgenden VIDEBIS Hilfsmittelberatungstagen vereinbaren.

- Linz (Do - Fr, 08. - 09. April 2021)
- Graz (Di - Mi, 13. - 14. April 2021)
- Klagenfurt (Do - Fr, 15. - 16. April 2021)
- Innsbruck (Di - Mi, 20. - 21. April 2021)
- Salzburg (Do - Fr, 22. - 23. April 2021)
- Graz Odilien-Institut (Mi - Do, 19. - 20. Mai 2021)

Mein Wunschtermin*: _____

Name: _____

E-Mail Adresse: _____

Telefonnummer: _____

* Wir melden wir uns bei Ihnen bezüglich der Terminbestätigung.

Porto zahlt Empfänger

ANTWORTSENDUNG
 VIDEBIS GmbH
 Schlosshofer Straße 6
 1210 Wien

Eine genaue Terminübersicht zu unseren Hilfsmittelberatungstagen finden Sie auf der Rückseite dieser Ausgabe oder auf unserer Homepage unter www.videbis.at/Termine (Sie können auch einfach den QR-Code mit Ihrem Smartphone scannen)



IHRE VORTEILE

- Optimale Beratungsleistung angepasst an Ihre Bedürfnisse
- Vorbereitung diverser Produkte und Dokumente im Vorfeld
- Gründliche Einhaltung aller Hygienemaßnahmen
- Dank Terminvereinbarung keine längeren Wartezeiten

- Wir tragen eine FFP2-Maske – bitte tragen auch Sie eine!
- Wir waschen regelmäßig und gründlich unsere Hände und verwenden Handdesinfektion! Auch Sie haben vor Ort die Möglichkeit, Ihre Hände zu desinfizieren!
- Bei näheren Abklärungen tragen wir Einweghandschuhe und wechseln diese zwischen den Beratungen!
- Nach jeder Beratung werden alle verwendeten Geräte und Oberflächen gereinigt und desinfiziert!
- Wir halten zu anderen Personen mindestens zwei Meter Abstand!



**Hygiene-
maßnahmen**

WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!

IHRE BRAILLEZEILE VON VIDEBIS

Die Auswahl einer Braillezeile will gut überlegt sein, denn sie unterstützt eine Person in der Regel über mehrere Jahre und soll dabei natürlich auch ein treuer Begleiter im digitalen Leben sein.

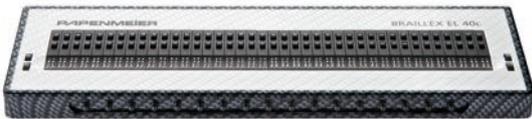
Bei dem Kauf einer Braillezeile spielt nicht nur das Einsatzgebiet (zum Beispiel am Arbeitsplatz, in der Schule, an der Uni, zu Hause, als mobiler Globetrotter unterwegs, etc.) eine wichtige Rolle, sondern auch individuelle Anforderungen an die Ergonomie und Funktionalität sind relevant.

VERTRAUEN SIE IHREM GEFÜHL

Es entscheidet nicht nur die Beschaffenheit der Braille-Stifte (eher spitz zulaufend oder in runderlicher Kugelform) und die Form der Kappen (plan oder konkav) darüber, ob das Lesen auf der Braillezeile von einer Person geliebt wird, sondern auch der taktile Gesamteindruck (Material, Gehäuseform, etc.) soll gut gewählt sein.

Ein robustes Gehäuse, die Einfachheit der Navigationsleiste und intelligente Navigationsmodi sind klar die hervorragenden Stärken von Braillezeilen des Herstellers Papenmeier. Dieser norddeutsche Produzent ist seit Jahren ein Vorreiter für Qualität bei Braille-Produkten.

Das clevere Bedienkonzept begeistert Braille-LeserInnen weltweit. Verfügbar in unterschiedlichen Längen sind die Braillezeilen von Papenmeier die idealen Begleiter im Büro und am stationären Arbeitsplatz zu Hause.



IHRE BRAILLEZEILE VON VIDEIBIS

Berühmt für ein schlankes Gehäuse in Kombination mit einer ergonomischen Braille-Tastatur (welche die Eingabe auf Smartphones erheblich erleichtern kann) sind die Braillezeilen des Herstellers Freedom Scientific. Ausgestattet mit einer eingebauten Notizfunktion sowie mit einem angenehmen und zeitgemäßen USB-C-Lade- und Kommunikationsanschluss macht die Focus in den Längen 14, 40 und 80 eine gute Figur.



Reinigen
Sie regelmäßig
Ihre Braillezeile.
Sehr gerne
unterstützen
wir Sie!

Den wohl leistungsfähigsten Editor, der es jemals in eine Braillezeile geschafft hat, findet man bei den Produkten des Herstellers Help Tech. Aufgrund der unterschiedlichsten Modelle finden sowohl Freunde der Braille-Tastatur als auch Personen, die eine Eingabe über eine normale Tastatur bevorzugen, das passende Modell.

Dank der integrierten ATC-Funktion, welche ein Lesen ohne das Drücken einer Taste ermöglicht, sind diese Braillezeilen insbesondere für Personen, die viel lesen, interessant.

TESTEN SIE SICH DURCH

Das VIDEIBIS-Braillezentrum bietet eine herstellerunabhängige Produktpalette an – unsere große Stärke, um wirklich neutral auf die individuellen Bedürfnisse eingehen zu können. Unsere Partnerschaft mit den unterschiedlichsten Braille-ProduzentInnen erlaubt es Ihnen, unter einem Dach zahlreiche Modelle der führenden Braille-Geräteproduzenten zu testen und auszuprobieren.

Ob Sie nun ein(e) technische(r) BastlerIn sind, zwischen unterschiedlichen Endgeräten hin und her tauschen möchten, oder doch lieber mit Ihren Romanhelden in Fantasiewelten eintauchen wollen – das für Ihre Bedürfnisse passende Braille-Gerät finden Sie sicherlich bei uns.

Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie uns an einem unserer Standorte, oder vereinbaren Sie gerne einen persönlichen Beratungstermin bei Ihnen zu Hause. Unsere Braille-SpezialistInnen testen sich mit Ihnen gemeinsam durch unser großes und reichhaltiges Braillezeilen-Sortiment.

NEUES AUS DEM BRAILLEZENTRUM

BRAILLIANT BI X

Die neueste und intelligenteste Generation der beliebten Brailliant-Zeilen

Die neue Braillezeile der Brailliant-Familie wurde mit besonderem Augenmerk auf Produktivität und Konnektivität entwickelt. Die Brailliant BI X kann via Bluetooth mit bis zu 5 Geräten, sowie via USB mit einem weiteren Gerät gleichzeitig verbunden werden und bietet dabei ihren AnwenderInnen eine besonders benutzerfreundliche Bedienung.



Mit der Brailliant BI X können Sie immer und überall Notizen erstellen und/oder Bücher lesen. Die ergonomische Braille-Tastatur ermöglicht ein nahezu geräuschloses Arbeiten.

Dank der integrierten Software KeySoft Lite können Sie Anwendungen individuell ein- und ausblenden und die Daumentasten auf Ihre Bedürfnisse anpassen. Mit der integrierten Braille-Übersetzung können Sie schnell zwischen Vollschrift, Kurzschrift und Computerbraille wechseln.

Die Brailliant BI X ist **wahlweise mit 20 oder 40 Braillemodulen** erhältlich und bietet neben Bluetooth auch eine Wi-Fi Verbindungsmöglichkeit, mit welcher Sie Online-Inhalte direkt lesen können.



NEUES AUS DEM BRAILLEZENTRUM

MANTIS Q40



Die leichte und intelligente Braillezeile mit Schwarzschriftastatur (QWERTZ)

Die neue intelligente Braillezeile Mantis Q40 vereint die gewohnte Schwarzschriftastatur und eine 40er Braillezeile in einem besonders leichten, flachen und eleganten Gehäuse.

Die Mantis Q40 kann mit mehreren Geräten gleichzeitig verbunden werden, dadurch ist ein einfacher Wechsel zwischen beispielsweise einem Computer und einem Tablet möglich. Zusätzlich verfügt die Braillezeile über einen internen Speicher, mit welchem Sie Notizen auch ohne Zusatzgerät erstellen und/oder Bücher lesen können. Erstmals ist durch das integrierte Wi-Fi auch direkter Zugriff auf Online-Inhalte möglich. Gespeicherte Texte können auf Knopfdruck wahlweise in Vollschrift, Kurzschrift oder Computerbraille umgewandelt werden.

BRAILLENOTE TOUCH

Der Braille-Organizer für die Zukunft legt die Messlatte für die heutige digitale Landschaft höher

Sie sind auf der Suche nach einem Gerät, welches die Vorteile eines Braille-Notizgerätes und die eines modernen Tablets kombiniert? Dann ist der BrailleNote Touch perfekt für Sie! Mit dem BrailleNote Touch können professionelle Dokumente mit KeyWord erstellt werden. Auf dem innovativen Gerät können Sie an mehreren Dokumenten parallel arbeiten und im Internet mit den modernsten Webbrowsern recherchieren. Barrierefreie Applikationen können vom Play Store einfach heruntergeladen und verwendet werden.

Dank der hochmodernen Technologie kann auf dem BrailleNote Touch sehr schnell (wie auf einer Braille-Tastatur) geschrieben werden. Das Gerät erkennt Finger während des Tippens sofort und ist dabei absolut geräuschlos. Daher kann der BrailleNote Touch wirklich überall verwendet werden.



ES WERDE LICHT NEUE INNOVATIONEN FÜR SIE

Das VIDEBIS Leuchten Angebot bietet für jeden Bedarf die richtige Lösung – egal ob Sie Ihre Wohnung, einen speziellen Raum oder Ihren Arbeitsplatz ausleuchten wollen. Heute dürfen wir Ihnen unsere neuesten Leuchten vorstellen.

PENDELLEUCHE TABULA

Mit zentraler Lichtleitplatte für perfekte Lichtergebnisse

Die Pendelleuchte Tabula wurde speziell auf die Bedürfnisse sehbeeinträchtigter Menschen hin entwickelt. Durch den getrennt voneinander regelbaren und dimmbaren Direkt- und Indirektanteil ist es möglich, die eigene Lichtverteilung je nach persönlichem Lichtbedarf und Blendempfindlichkeit anzupassen.



Durch den Einsatz einer speziellen zentralen Lichtplatte ist eine optimale Nutzung des Lichtstroms sowie eine gleichmäßige Abstrahlung des Lichts möglich.

Daher ist sie besonders für hochgradig blendempfindliche Menschen im Privat- oder Arbeitsbereich sehr gut geeignet.

LEUCHTENFAMILIE ROBUS LED

Die LED Version unserer beliebten ROBUS Serie

Bei der Lampenfamilie ROBUS LED handelt es sich um eine Weiterentwicklung der klassischen ROBUS Leuchten, welche speziell auf die Bedürfnisse sehbeeinträchtigter Menschen abgestimmt sind.

Aufgrund der warmweißen Lichtfarbe sowie dem getrennt voneinander dimmbaren Direkt- und Indirektanteil ist sie vor allem für hochgradig blendempfindliche Menschen am Sehbehinderten Arbeitsplatz besonders gut geeignet.

Die ROBUS LED ist als Steh-, Pendel und Tisch-aufbauleuchte erhältlich und bietet hohe Helligkeit bei gleichzeitig geringer Blendung.



ES WERDE LICHT NEUE INNOVATIONEN FÜR SIE

TISCHLEUCHE UMBRELLA

Die kleinste Leuchte der UMBRELLA Familie mit bewährtem Stoffschirm und homogenem Lichtaustritt



Unsere Tischleuchte UMBRELLA ist die kleinste in der UMBRELLA Familie. Auch sie wurde vor allem hinsichtlich perfekter Entblendung bei gleichzeitig hoher Lichtleistung entwickelt und bietet die ideale Ergänzung für Räume, mit besonderen oder sich verändernden Lichtverhältnissen.

Durch einen verstellbaren Arm- und Leuchtenkopf für direkte oder indirekte Beleuchtung sowie dem bewährten UMBRELLA Stoffschirm kann eine homogene 360 Grad Ausleuchtung erreicht werden.

COMFORT-LESELEUCHE UMBRELLA

Die individuell einsetzbare LESELEUCHE mit perfekter Entblendung durch den bewährten UMBRELLA - Stoffschirm

Die Comfort-Leseleuchte UMBRELLA aus naturverbundenem Birkenholz wurde für die speziellen und individuell einsetzbaren Bedürfnisse sehbehinderter Menschen entwickelt. Die Leuchte bietet dank ihrem verstellbaren Arm- und Leuchtenkopf sowie blendfreien Stoffschirm die ideale Ergänzung im Wohn- oder Arbeitsraum.

Sie kann dank ihrer Größe und ihres geringen Gewichts mühelos vom Wohnzimmer ins Schlafzimmer transportiert und dank des robusten Standfußes überall sicher platziert werden.





DIE ALTERSBEDINGTE MAKULADEGENERATION (AMD)

Die altersbedingte Makuladegeneration (AMD) ist eine ernst zu nehmende Netzhauterkrankung und zählt Europaweit zu den häufigsten Erblindungsursachen in der zweiten Lebenshälfte. Es ist ungefähr jeder vierte (26%)¹ im Alter über 60 Jahren betroffen. Der Großteil der Patienten (>90%) hat eine leichte oder mittelgradige AMD, während rund 9% an einer fortgeschrittenen Erkrankung leiden. Derzeit wird die Zahl der Betroffenen in Österreich auf über 500 000 geschätzt.² Angesichts der demographischen Entwicklung wird mit stetig steigenden Zahlen von Betroffenen gerechnet.

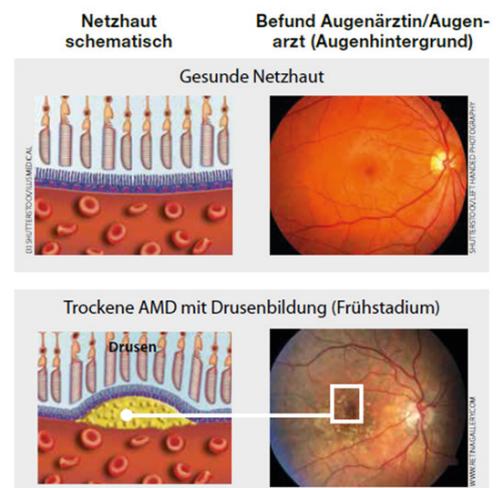
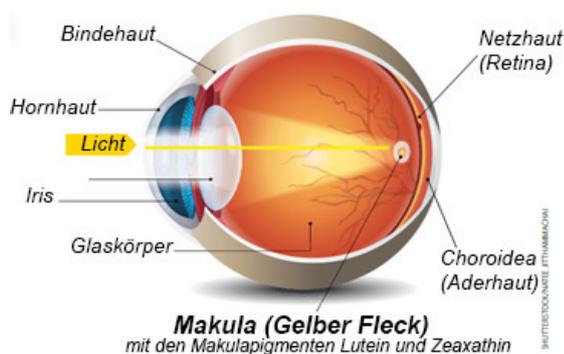
URSACHEN

Die altersbedingte Makuladegeneration steht – wie der Name schon verrät – im Zusammenhang mit dem Alter. Weiters kann eine familiäre Vorbelastung das Risiko einer Erkrankung erhöhen. Es gibt aber auch einige Faktoren, die man selber aktiv beeinflussen kann: ein gesunder, aktiver Lebensstil, regelmäßige körperliche Aktivität, eine gesunde Ernährung, Schutz vor UV-Licht, kein oder nur geringer Alkoholkonsum und Verzicht auf Rauchen haben nachweislich einen positiven Einfluss. Patienten mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen, hohen Blutfetten, Übergewicht oder Artherosklerose haben hingegen ein deutlich erhöhtes Risiko eine AMD zu entwickeln.

PATHOPHYSIOLOGIE

Die Netzhaut ist ein Gewebe aus Sinnes- und Nervenzellen, das den Augapfel innen auskleidet. Die Makula ist der zentrale Bereich der Netzhaut von ca 6mm Durchmesser mit der höchsten Dichte an Seh-Sinneszellen. Um die Makula beurteilen zu können, benötigt der Augenarzt eine spezielle Lupe bzw. spezielle Geräte. Am äußeren Auge sind keine Veränderungen sichtbar. Grundsätzlich unterscheidet man eine trockene und eine feuchte Form der AMD. Zu Beginn der Erkrankung kommt es zu Ablagerungen von Stoffwechselprodukten unter der Netzhaut, die auch Drusen genannt werden.

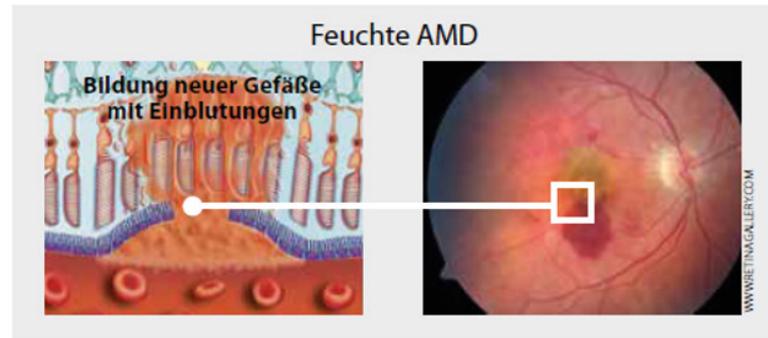
Diese Drusen bestehen oft über Jahre und beeinträchtigen das Sehen meist nicht. Im Laufe der Zeit können sich Drusen verändern, sie wachsen zusammen oder kollabieren.



AMD - SYMPTOME UND DIAGNOSE

Bei der trockenen AMD kommt es zu einer Verdünnung der Netzhaut mit Verlust der Seh-Sinneszellen (Photorezeptoren). Man spricht dann von einer Atrophie, die mit der Zeit immer größer werden kann. Eine Atrophie ist irreversibel und mit Verlust der Sehfähigkeit in diesen Bereichen verbunden.

Bei der feuchten Form wachsen krankhafte Gefäße von der Aderhaut in die Netzhaut ein. Diese Gefäßneubildungen führen zu Blutungen und Flüssigkeitsansammlungen in und unter der Netzhaut, die zu einer Beeinträchtigung des Sehens binnen weniger Tage/Wochen führt. Für die feuchte AMD gibt es Behandlungen, die das Sehvermögen wieder bessern können.



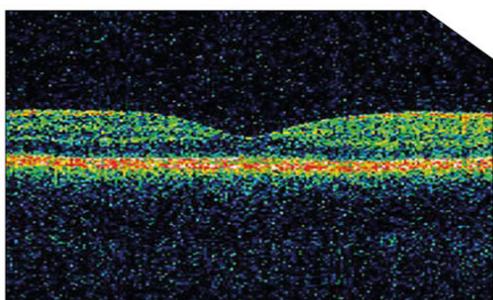
SYMPTOME

Die Beeinträchtigungen durch die AMD treten meist mittig auf, daher genau dort, wo man hin fokussiert. Zu den häufigsten Symptomen zählen verschwommenes Sehen, verzerrte Linien, blasse Farben und fehlende Details. Probleme treten vor allem beim Lesen durch fehlende, verzerrte Buchstaben oder beim Erkennen von Gesichtern auf. Das periphere Sehen und damit auch die Orientierung im Raum bleiben bei der AMD erhalten.

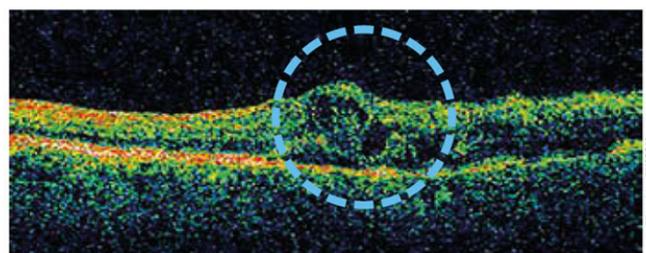
DIAGNOSE

Die Diagnose einer AMD kann jeder Augenfacharzt bei Betrachtung der Netzhaut erstellen. Hierzu untersucht er den Augenhintergrund mit speziellen Lupen bei weit-getropfter Pupille. Bei Verdacht auf eine feuchte AMD sind weitere Untersuchungen erforderlich, die in speziellen Netzhautzentren oder Augenabteilungen verfügbar sind. Eine gängige Untersuchungsmethode ist die optische Kohärenztomographie (OCT), bei der binnen Sekunden Schnittbilder von der Netzhaut aufgenommen werden.

Krankhafte Veränderungen können so sicher erfasst und der Therapieverlauf objektiv verfolgt werden. Manchmal ist zusätzlich eine Angiografie notwendig, um die krankhaften Gefäße am Augenhintergrund bei der feuchten AMD genauer zu untersuchen.



OCT-Bild einer gesunden Retina



Ein Ödem im OCT

AMD - THERAPIE

Eine kleine Ansammlung von Drusen am Augenhintergrund bedarf keiner Therapie. Sie geben aber Anlass zu regelmäßigen Netzhautkontrollen beim Augenfacharzt, um ein Fortschreiten der Erkrankung frühzeitig zu erkennen.

Die Behandlung der feuchten AMD wird in dafür spezialisierten Zentren durchgeführt. Therapie erster Wahl ist die Hemmung des Gefäßwachstums durch anti-VEGF (Vascular Endothelial Growth Factor). Das Medikament wird mit einer dünnen Nadel direkt in den Glaskörperraum gespritzt, um im Auge wirken zu können. Diese Behandlung verläuft in der Regel schmerzfrei, da das Auge zuvor mit anästhesierenden Augentropfen lokal betäubt wird. Für einen guten Therapieerfolg sind mehrere Behandlungen notwendig, die von einem Netzhautspezialisten je nach Krankheitsaktivität individuell auf den Patienten abgestimmt werden. Durch die anti-VEGF Therapie kann bei ca 1/3 der Patienten eine bereits verlorene Sehschärfe wieder zurückgewonnen werden. Im weiteren Verlauf bleibt die Sehkraft bei den meisten Patienten erhalten.³ Essentiell dabei ist es, dass eine feuchte Form frühzeitig erkannt und dann auch rasch und kontinuierlich behandelt wird.

Eine weitere Therapiemöglichkeit ist die photodynamische Therapie, die bei manchen Formen der feuchten AMD zum Einsatz kommen kann. Hierbei wird dem Patienten ein photosensitiver Wirkstoff über die Vene verabreicht, um dann gezielt das erkrankte Gebiet am Augenhintergrund zu bestrahlen. Auch diese Behandlung verläuft schmerzfrei und kann ambulant durchgeführt werden.

Bleibt die feuchte AMD unbehandelt, so führt das zu irreversiblen Schäden an der Netzhaut und damit verbunden zu einem bleibenden Sehverlust. Für die trockene Form der AMD gibt es derzeit noch keine wirksame Therapie, es wird jedoch eifrig daran geforscht, wie man eine Atrophie der Netzhaut aufhalten kann. Vorerst gilt es die allgemeinen Empfehlungen zu präventiven Maßnahmen einzuhalten.

LEBEN MIT FORTGESCHRITTENER AMD

Patienten mit fortgeschrittener AMD und irreversiblen Schäden an der Netzhaut sind im Alltag oft stark beeinträchtigt, vor allem, wenn beide Augen von der Erkrankung betroffen sind. Tätigkeiten in der Nähe wie Lesen oder Handarbeit fallen besonders schwer. Es gibt optische und elektronische Hilfsmittel wie beleuchtete Lupen, Lupenbrillen oder speziell vergrößernde Sehhilfen, die vor allem das Lesen erleichtern. Im Alltag helfen oft gelb gefärbte Brillengläser (Kantenfiltergläser), die das kurzwellige Licht filtern und so die Blendungsempfindlichkeit verringern und den Kontrast erhöhen. Die geeigneten Hilfsmittel werden vom Augenfacharzt verschrieben und von einem spezialisierten Optiker angepasst.

Quellen: 1. 3(6):525-528. Retinal Diseases in Europe. Eur Soc Retin Spec. 2017; (August). 2. WKO (Wirtschaftskammer Österreich) Statistik 2019: 2.211.800 Menschen > 60 Jahre in Österreich 3. Kaiser PK, Singer M, Tolentino M, et al. Long-term Safety and Visual Outcome of Intravitreal Aflibercept in Neovascular Age-Related Macular Degeneration: VIEW 1 Extension Study. ophthalmol Retin. 2017; 1(4):304-313. doi: 10.1016/j.oret.2017.01.004

AMD - 7 SCHRITTE FÜR EINE BESSERE AUGENGESUNDHEIT

1 Regelmäßige Kontrollen beim Augenfacharzt

Frühe Stadien der AMD werden vom Patienten oft nicht bemerkt. Daher empfehlen wir allen Patienten im Alter von 40 Jahren eine umfassende Augenuntersuchung beim Augenfacharzt, bei der auch die Netzhaut kontrolliert wird. Hier können schon frühzeitige Veränderungen festgestellt werden. Spätestens ab dem Alter von 65 Jahren wird eine umfassende Augenuntersuchung alle 1 - 2 Jahre empfohlen, auch wenn der Patient völlig beschwerdefrei ist.

2 Rauchverbot

Zahlreiche Studien haben ergeben, dass Rauchen eine Makuladegeneration begünstigt. Raucher haben im Vergleich zum Nichtraucher ein doppelt so hohes Risiko eine Makuladegeneration zu entwickeln.

3 Ausgewogene Ernährung

Eine abwechslungsreiche Ernährung reich an frischem Obst und Gemüse, sowie Fisch und Nüssen kann das Risiko einer fortgeschrittenen Makuladegeneration verringern. Zusätzlich werden auch bestimmte zusammengesetzte Nahrungsergänzungsmittel empfohlen, die eine Progression verzögern können.

4 Regelmäßige Gesunden-Untersuchungen

Starkes Übergewicht sowie Bluthochdruck sind weitere Risikofaktoren, die vom Patienten beeinflusst werden können. Ihr Hausarzt berät Sie gerne, wie Sie Ihren Blutdruck in den Griff bekommen und Ihr Idealgewicht erreichen.

5 Regelmäßige körperliche Aktivität

Wer dreimal pro Woche oder öfter Sport treibt, kann das Risiko eine AMD zu entwickeln um 70% senken. Dies gilt sowohl für frühe als auch für späte Formen.

6 Kontrolle mit dem Amsler-Gitter

Zu Hause können Sie regelmäßige Sehtests mit dem Amsler Gitter (erhältlich bei Ihrem Augenfacharzt) durchführen. Beim Blick auf das regelmäßige Gitter fallen Veränderungen wie verzerrte oder unterbrochene Linien leicht auf.

7 Informieren Sie sich über Augenerkrankungen Ihrer Familienmitglieder

Wenn ein naher Blut-Verwandter an AMD erkrankt ist, haben Sie ein um 50% höheres Risiko auch AMD zu bekommen. Für eine gute Risikoeinschätzung ist es daher vorteilhaft, Erkrankungen der Eltern, Großeltern und Geschwister zu kennen.

INTELLIGENTE ORGANIZER DER NEUE MILESTONE WI-FI

Der kleine Multifunktionsbegleiter Milestone 312 ACE kann ab sofort auch mit einer Wi-Fi Funktion ausgestattet werden!

Durch die Integration von WLAN und Bluetooth begeistert der neue Milestone durch eine enorme Funktionalität, integriert im gewohnten Milestone Gehäuse. Dabei sind alle Funktionen des Milestone 312 ACE ebenso nutzbar, wie auch folgendes Zubehör: Farbmessgerät FaMe, Bratenthermometer NineRoast oder Strichcodeleser Woodscan.

- WLAN und Bluetooth integriert im gewohnten Milestone Gehäuse
- Empfangen Sie über 20.000 Webradios, sortiert nach Stil, Ländern, Klicks uvm.
- Die Klangausgabe über Bluetooth macht Sie unabhängig von Kabeln. Hören Sie sich Bücher drahtlos auf dem Lautsprecher oder Kopfhörer Ihrer Wahl an.
- Die Wetterausgabe und -prognose der Region Ihrer Wahl ist voreingestellt.



IHR MILESTONE-UPGRADE

Sind Sie Besitzerin oder Besitzer eines Milestone 312 ACE und möchten diesen mit der WI-FI Funktion upgraden?

Sehr gerne unterstützen wir Sie dabei. In unserer hausinternen Service-Abteilung können wir Ihren Milestone 312 ACE upgraden und die Wi-Fi Funktion einbauen.

Kleines Upgrade:

Die Kosten für einen einfachen Modultausch, also ein Upgrade auf die Wi-Fi Funktion, belaufen sich auf **€ 190,- inkl. MwSt.**

Großes Upgrade:

Beim großen Upgrade werden neben dem Modul auch der Akku, der Lautsprecher und das Gehäuse getauscht. Kosten: **€ 290,- inkl. MwSt.**

Gerne
beraten
wir Sie!

NEU: VIDE BIS WEBINAR

Sind Sie auf der Suche nach einem multifunktionellen, modernen, gut bedienbaren Diktiergerät? Einem kleinen aber klugen Alltags-helfer? Einem Gerät, welches Sie in jeder Situation unterstützen und begleiten kann?

Das VIDE BIS-Team lädt Sie herzlich zu unserem ersten Online Infoabend zum Thema „**Milestone WiFi – der smarte und moderne Multifunktionsbegleiter**“ ein.

Am Mittwoch, 07. April 2021 von 19 bis 20 Uhr

In einem **einstündigen, kostenlosen, interaktiven** Gespräch erklären **Angela Engel** (Technische Beratung, Schulung und Support) und **Christian Zehetgruber** (Geschäftsführer von VIDE BIS), beide begeisterte Milestone-NutzerInnen, welche vielfältigen Funktionen und Besonderheiten dieser kleine, sprechende Begleiter hat.

Der Milestone kann in den unterschiedlichsten Alltagssituationen sehr hilfreich sein und ist seit vielen Jahren für zahlreiche VIDE BIS KundInnen ein treuer Begleiter in Beruf und Alltag. Die neueste Gerätegeneration, der Milestone 312 ACE Wi-Fi, bringt mittels Bluetooth und WLAN noch mehr Funktionen mit sich, welche Ihnen bei diesem Infoabend vorgestellt werden.

INFORMATIONEN ZUM WEBINAR

Der Infoabend findet über das Videokonferenzportal Zoom statt. Sie müssen sich für dieses Webinar NICHT registrieren, lediglich rechtzeitig einloggen und loslegen. Nähere Informationen sowie die Zugangsdaten, eine genaue Anleitung und eine Kurztastenliste finden Sie unter:

www.videbis.at/News/Webinar-MilestoneWiFi

Für nähere Informationen sowie für die Zugangsdaten scannen Sie folgenden QR-Code:



INNOVATIVE PRODUKTE FÜR IHRE MOBILITÄT

INNOMAKE

Der intelligente Schuh mit Hinderniserkennung

Der InnoMake wurde entwickelt, um den Lebensalltag von sehbeeinträchtigten und blinden Menschen durch eine intelligente Hinderniserkennung sicher zu gestalten. Der Schuh sendet und empfängt während des Gehens Ultraschallsignale mit Hilfe eines innovativen Algorithmus. Dadurch weiß das System, wie weit ein Hindernis entfernt ist und warnt die Nutzerin beziehungsweise den Nutzer bis zu 4 Meter vorher.



„Der InnoMake entfaltet seinen größten Nutzen gegenüber Menschen mit Blindheit oder Sehbehinderung, welche sich unsicher Fortbewegen. Dies trifft in besonderer Weise auf Menschen zu, deren Sehvermögen im Laufe ihres Lebens abnimmt. Der InnoMake kann und soll den Langstock als erweiterten Tastraum und die Auswertung von Geräuschen der Umgebung (Echolokalisation) keineswegs ersetzen, vielmehr bringt seine elektronische Erkennung von Hindernissen in Gehrichtung einen zusätzlichen Nutzen. Die Verletzungsgefahr, die von Kollisionen mit unerwartet aufgestellten Hindernissen wie Baustellen, E-Scooter etc., ausgeht, wird durch den InnoMake verringert.“ Prof. Mag. Erich Schmid, Lehrer für technische Hilfsmittel am Bundes-Blindenerziehungsinstitut



ACE SIGHT



Die elektronische Lupenbrille für eine visuelle Unabhängigkeit

Fernsehen, Stricken, Basteln, Lesen – mit der modernen elektronischen Lupenbrille Ace Sight ist all dies möglich. Mit dieser Lupenbrille können Sie gemütlich Ihre Lieblings-TV-Show genießen und in Ruhe am Computer arbeiten. Die Bilder werden dabei in Echtzeit vergrößert – und das periphere Sehen nicht eingeschränkt. Da die Ace Sight dabei gemütlich auf Ihrem Kopf aufliegt sind beide Hände frei – somit kann diese Lupenbrille mobil verwendet werden. Je nach Bedarf kann die Vergrößerung und der Kontrast jederzeit individuell angepasst werden.

UNSERE NEUEN HÖRBUCHSPIELER

VICTOR READER STRATUS M

Mit dem Multimedia-Player Victor Reader Stratus M haben Sie beispiellosen Zugriff auf Daisy-Bücher, aufgezeichnete Hörbücher, Musik und Computerdokumente - und all diese Inhalte auf dem Medium Ihrer Wahl: CD, SD, Speicherkarten oder USB-Sticks. Egal, ob Sie jung oder jung geblieben sind, ob Ihre Lesebedürfnisse einfach oder komplex sind, ob Sie bei der Arbeit, in der Schule oder zu Hause sind, es gibt einen Victor Reader Stratus, der Ihren Bedürfnissen entspricht.

Der Victor Reader Stratus M ist in zwei Varianten (4M und 12M) verfügbar und passt sich dadurch an jede Nutzerin und jeden Nutzer individuell an.

Victor Reader Stratus 4M

Für Personen, die es einfach möchten, eignet sich das Modell Stratus 4M. Dank der einfachen 4-Pfeil-Tastatur kann leicht und schnell in Romanen, Zeitschriften und Zeitungen navigiert werden.

Victor Reader Stratus 12M

SchülerInnen, StudentInnen und Profis wählen das Modell Stratus 12M. Dank des Nummernblocks im Telefonstil können Seitenzahlen aus dem Inhaltsverzeichnis eingegeben werden.

Der Victor Reader springt hin wo Sie möchten - ideal für Nachschlagewerke sowie für Sachbücher und Schulbücher.

Testen Sie den
Victor Reader
Stratus M
an unseren
österreichweiten
Standorten!



VORLESEGERÄTE FÜR BESSERES SEHEN UND HÖREN

READ EASY EVOLVE

Das erste Vorlesesystem für Texte im A3- Format

Das portable Vorlesesystem Read Easy Evolve wurde entwickelt, um gedruckten Text in Sekundenschnelle vorzulesen – und dies nicht nur bei den gängigen Formaten wie Büchern, Briefen und Verpackungen, sondern auch bei A3-Formaten, wie zum Beispiel bei der Tageszeitung der Standard oder Kurier. Zusätzlich kann das Vorlesesystem auch komplizierte Layouts, wie beispielsweise Tabellen von Kontoauszügen, erkennen und einfach vorlesen.



Dank des faltbaren Tragegriffs und der abnehmbaren Kamera kann der Read Easy Evolve schnell und einfach überall hin mitgenommen werden. Das Vorlesesystem ist einfach zu bedienen und daher geeignet für Personen jeden Alters und jeder Fähigkeit.

EASY READER

Das Vorlesesystem mit Scanner und Kamera

Das portable Vorlesesystem Easy Reader, bestehend aus einer Kamera und einem Scanner, kann die unterschiedlichsten Texte auf Knopfdruck und innerhalb weniger Sekunden in einer natürlichen Stimme vorlesen. Der LED-Scanner garantiert immer beste Leseergebnisse, auch bei schlechter Sicht und sehr klein gedrucktem Text (beispielsweise Beipackzettel).

Dank des integrierten Akkus und der sehr leichten Bedienung kann der Easy Reader immer und überall von Personen jeden Alters und jeder Fähigkeit bedient werden. Auch können Texte auf ein externes Speichermedium übertragen werden – damit diese immer wieder angehört werden können.



VORFÜHR- UND ABVERKAUFSPRODUKTE



Merlin
ab € 1.500,-



VISIO 22
ab 1.500,-



Topaz 2
ab € 1.890,-



Clear View +
ab 990,-



Vocatex V2
ab € 1.900,-



Tempus HD
ab € 990,-



Mezzo 16
ab € 2.100,-



Mezzo V3
ab € 490,-



**Elektronische
Lupen** ab
€ 400,-

VON LICHTBLICKEN UND SCHÖNEN MOMENTEN

„**Es ist einfach ein gutes Gefühl**, wenn sich zwei Unternehmen, die sich im Herzen und in ihrem Kerngeschäft der Inklusion widmen, so wunderbar ergänzen – VIDE-BIS und AfB. Die AfB ist ein gemeinnütziges IT-Unternehmen und schafft durch die Wiederaufbereitung und den Verkauf gebrauchter IT-Hardware wertvolle Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderung.

Auf der Suche nach Ihrer perfekten Privatausstattung? Das VIDE-BIS-Team berät Sie sehr gerne!

AFB SOCIAL & GREEN IT INKLUSION IM KERNGESCHÄFT

„Uns erreichte die Nachricht von VIDE-BIS, dass sich eine blinde Kundin Ende letzten Jahres an einen Techniker ihres Vertrauens gewandt hat, weil sie für sich privat einen neuen PC benötigt hat. Der alte konnte mit den neuen Programmen leider nicht mehr mithalten. Nach Überprüfung der Anforderungen, die Frau Maria S. in ihrem Alltag hat, wurde ihr ein AfB-Notebook aus unserem Shop empfohlen, was uns unheimlich gefreut hat. Denn mit VIDE-BIS verbindet uns eine sehr wertvolle Kooperation und Zusammenarbeit.



Kurt Essler, Geschäftsführer der AfB Österreich © AfB

Selbstverständlich musste das Notebook dann noch blindenspezifisch aufbereitet und die im Preis inkludierten Softwarelösungen, etc. installiert werden. Das Feedback, das wir dabei vom zuständigen VIDE-BIS Techniker bekommen haben, hat uns unheimlich motiviert und in unserer Arbeit sehr bestätigt. Man war von unserem Notebook begeistert, vor allem auch, da es als gebrauchtes Gerät für eine Wiederverwendung von uns so toll vorbereitet wurde.



AfB-Notebook Aufbereitung © AfB

So hat Maria S. heute ihre blindenspezifische Privatausstattung sehr kostengünstig und schnell durch unser gemeinsames Engagement erhalten und kann nun wieder selbstständig ihren Alltag von zu Hause mit Notebook leichter meistern.“

Nähere Informationen zur AfB finden Sie unter:

www.afb-group.at

www.afbshop.at



VON LICHTBLICKEN UND SCHÖNEN MOMENTEN

LESEN BIS ZUM SCHLUSS, DAS MUSS!



Marianne Altena (65) Pensionierte Lehrerin für Deutsch und Germanistik

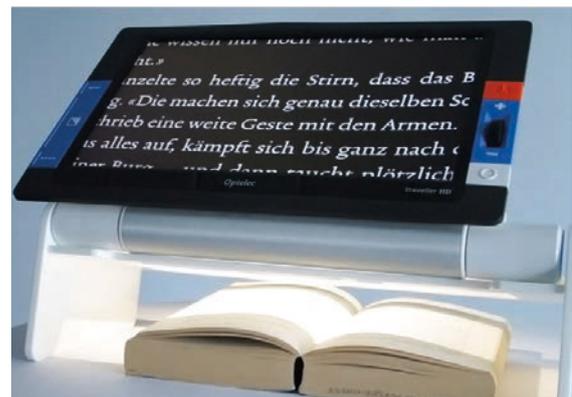
Marianne Altena (65) erzählt:

Ich kann ohne Bücher nicht. Sie sind mein Leben! Meine private Bibliothek umfasst aktuell gut 7.000 Bände. Doch leider sehe ich seit 2003 zunehmend schlechter, lesen kann ich nur noch mit einer Leselupe. Statt Seite für Seite zu scannen, lese ich Buchstabe für Buchstabe. Das ist ein irrer Abstieg für mich als Leseratte und ehemalige Deutschlehrerin.

Nach zwei OPs aufgrund Grauen Stars und einer Netzhautablösung versagte mir mein rechtes Auge den Dienst. Links entwickelte sich eine myope Makuladegeneration. Ich setzte alles daran, solange wie möglich als Lehrerin arbeiten zu können. Zum Schluss konnte ich meine SchülerInnen kaum noch erkennen. Trotz entzückender Unterstützung von meinen SchülerInnen und KollegInnen musste ich 2017 aufhören. Zum Glück absolvierte ich parallel eine Ausbildung zur Mediatorin, so habe ich heute immer noch mit Menschen zu tun.

Meine Leselupe habe ich vor einigen Jahren von der Firma VIDEBIS geholt. Ich wurde dort ausgiebig beraten und würde jedem Mitarbeiter dort 10 von 10 Punkten dafür geben: Der größte Vorteil in der Betreuung durch das Team lag für mich darin, dass mir die Bürokratie komplett aus der Hand genommen wurde.

Interview geführt von Doreen Brumme



Gerne finden wir mit Ihnen die für Sie passende Sehhilfe!

Kommen Sie zu unseren österreichweiten Beratungstagen und lassen Sie sich in aller Ruhe - mit vorheriger Terminvereinbarung- beraten!

Nähere Informationen unter:
www.videbis.at/News/Einladung-Hilfsmittelberatungstage-Fruhejahr-2021





VIDEBIS

HILFSMITTEL- BERATUNGSTAGE 2021

Telefonische
Terminvereinbarung
unter 01 / 27 88 333
oder per E-Mail an
office@videbis.at

OBERÖSTERREICH

Donnerstag, 08. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Freitag, 09. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Blinden- und Sehbehindertenverband Oberösterreich
Makartstraße 11, 4020 Linz

STEIERMARK

Dienstag, 13. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Mittwoch, 14. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Blinden- und Sehbehindertenverband Steiermark
Augasse 132, 8051 Graz

KÄRNTEN

Donnerstag, 15. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Freitag, 16. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Blinden- und Sehbehindertenverband Kärnten
Gutenbergstraße 7, 9020 Klagenfurt

TIROL

Dienstag, 20. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Mittwoch, 21. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

VIDEBIS Innsbruck
Amraser Straße 87 - 1. Stock, 6020 Innsbruck

SALZBURG

Donnerstag, 22. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Freitag, 23. April 2021 - 10 bis 17 Uhr

Blinden- und Sehbehindertenverband Salzburg
Schmiedingerstraße 62, 5020 Salzburg

STEIERMARK

Mittwoch, 19. Mai 2021 - 10 bis 17 Uhr

Donnerstag, 20. Mai 2021 - 10 bis 17 Uhr

Odilien-Institut Graz
Leonhardstraße 130, 8010 Graz



Zentrale Wien,
1210 Schlosshofer Straße 6

Filiale Linz,
4020 Melicharstraße 9

Filiale Innsbruck,
6020 Amraser Straße 87

Filiale Graz,
8051 Augasse 132 E3

Beratung österreichweit auch bei
Ihnen vor Ort.



+43 1 / 27 88 333



www.videbis.at